

ВЕТЕРИНАРСКО-ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ ЗА ИЗВОЗ ПРОИЗВОДА РИБОЛОВА У РЕПУБЛИКУ СРБИЈУ

ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORTS OF FISHERY PRODUCTS TO THE REPUBLIC OF SERBIA

Број уверења / *Certificate number*: _____

Земља извозница / *Exporting country*:

Земља порекла/*Country of origin*:

Надлежно министарство / *Competent Ministry*:

Надлежни орган који је издао уверење / *Authority responsible for the certification*:

.....

I.- ИДЕНТИФИКАЦИЈА РОБЕ / IDENTIFICATION OF THE MERCHANDISE:

Опис робе / *Commodity description*:

.....

Врста од које потиче (народно и научно име) / *Species of origin (common and scientific name)*:

.....

Порекло рибе / *Origin of the fish*: (1)

Третман чувања / *Preservation treatment*: (2)

Начин паковања / *Nature of packaging*:

Број пакета / *Number of packages*:

Нето тежина / *Net weight*:

Температура чувања / *Preservation temperature*:

II.- ПОРЕКЛО РОБЕ / ORIGIN OF THE MERCHANDISE:

Име и званичан регистарски број производног објекта / *Name and Official registration number of the manufacturing establishment*: (3)

.....

.....

III.- ОДРЕДИШТЕ РОБЕ / MERCHANDISE DESTINATION:

Место утовара / *Place of loading*:

Место одредишта / *Place of destination*:

.....

Превозно средство (врста и идентификација) / *Means of transport (Type and identification)*:

.....

Број печата / *Seal number* :

Име и адреса извозника / *Name and address of consignor*:

.....

.....

Име и адреса примаоца / *Name and address of consignee*:

.....

.....

IV.- ПОДАЦИ О ЗДРАВСТВЕНОМ СТАЊУ / HEALTH ATTESTATION:

Ја доле потписани овлашћени ветеринар потврђујем да / *I, the undersigned official veterinarian hereby certifies that*:

- 1.- Естонија, у складу са прописима Уније, има програм праћења и испитивања резидуа у животињама и производима животињског порекла, који гарантује да храна не садржи резидуе антимикробијалних

супстанци, пестицида или других штетних материја изнад граница утврђених важећим законима Европске Уније / *Estonia, in agreement with the common legislation, has established a national program of surveillance and investigation of residues in animals and animal products, which guarantees that the food does not possess residues of antimicrobial substances, pesticides, or any other pollutant, in concentrations that exceed the limits stipulated in the in force legislation in the European Union.* (4)

- 2.- У складу са програмом надзора, сагласно са прописима ЕУ, производи не садрже штетне нивое радијације / *According to the surveillance plans according with UE regulations, the products contain no harmful level of radioactivity.* (4)
- 3.- Производи су погодани за људску употребу / *The products are fit for human consumption.*
- 4.- Производи су упаковани, ускладиштени и транспортовани у складу са прописима Европске Уније / *The products have been packaged, stored and transported in compliance with the legislation of the European Union.* (4)
- 5.- Производи су обрађени у хигијенским условима, у овлашћеним објектима који се налазе под сталном контролом званичне ветеринарске службе / *The products have been prepared, handled in hygienic conditions in an approved establishment under the supervision of the Official Veterinarian Services.*
- 6.- Производи испуњавају паразитолошке критеријуме у складу са прописима Европске Уније који се односе на одређене врсте рибе и рибљих производа / *The products satisfy parasitological criteria for certain categories of fish and fish products, in accordance with the legislation of the European Union.* (4)
- 7.- Производи испуњавају органолептичке, микробиолошке и хигијенске захтеве у складу са прописима Европске Уније / *The products satisfy the organoleptic, hygienic and microbiological requirements in accordance with the legislation of the European Union.* (4)
- 8.- Производи су прегледани, при чему је установљено да су погодни за здравље и да нема индикација да би могли да пренесу заразне болести преко ове пошиљке / *The products have been examined and found healthy, not presenting evidences of being able to transmit infectious diseases with his consignment.*

Израђено у / *Done at:*, дана / *on:*
(Место / *Place*) (Датум / *Date*)

Печат / *Stamp*(5)

.....
.....
Име, звање и потпис овлашћеног ветеринара(5)
Name, qualification and signature of the Official Veterinarian

НАПОМЕНЕ / NOTES:

- (1) Навести порекло рибе: аквакултура или риболов / *Indicate the origin of the fish: Aquaculture or Captured in the wild.*
- (2) Навести начин чувања: жива риба, расхлађена, замрзнута или прерађена / *Indicate the type of preservation treatment: Live, Chilled, Frozen or Processed.*
- (3) Производни објекти укључују бродове фабрике, бродове хладњаче и погоне за прераду / *Manufacturing establishments include factory vessels, freezer vessels, cold stores and processing plants.*
- (4) Критеријуми и услови који се захтевају у складу са прописима Европске Уније сматрају се еквивалентним законима Републике Србије / *The criteria and requirements established by the legislation of the European Union are considered equivalent to those of the legislation of the Republic of Serbia*
- (5) Потпис и печат морају бити различите боје штампаног текста / *The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing.*
- (6) На сваку страницу морају се ставити печат и потпис / *The Official stamp and the signature must appear on all separated pages.*